

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 221

[C — 2012/31008]

16 DECEMBER 2011. — Verordening houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2011 (1)

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze verordening regelt de aangelegenheden bedoeld bij artikel 166 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2011 worden de ontvangsten van de Agglomeratie Brussel herhaald op :

In duizenden euro

voor de lopende ontvangsten 145.285

voor de kapitaalontvangsten —

hetzij samen 145.285

overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op de dag van de stemming door het Parlement.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 221

[C — 2012/31008]

16 DECEMBRE 2011. — Règlement contenant l'ajustement du Budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2011 (1)

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2011, les recettes de l'Agglomération de Bruxelles sont réévaluées à :

En milliers d'euros

pour les recettes courantes 145.285

pour les recettes en capital —

soit ensemble 145.285

conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le jour du vote par le Parlement.

TABEL

I

TABLEAU

Art.	Aanwijzing der ontvangsten (in duizenden euro)	Initiële ramingen voor 2011 ----- Évaluations initiales pour 2011	Aanpassing ----- Ajustement	Aangepaste ramingen voor 2011 ----- Évaluations ajustées pour 2011	Désignation des recettes (en milliers d'euros)	Art.
	TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN				TITRE I – RECETTES COURANTES	
	Sectie I – Belastingen, taksen en retributies				Section I – Impôts, taxes et redevances	
37.01	Opcentiemen op de personenbelasting	29.280		28.862	Additionnels à l'impôt des personnes physiques	37.01
37.02	Opcentiemen op de onroerende voorheffing	108.090		106.546	Additionnels au précompte immobilier	37.02
37.05	Opcentiemen op de verkeersbelasting	2.670		2.632	Additionnels à la taxe de circulation	37.05
	Totaal voor Sectie I	140.040		138.040	Total pour la Section I	
	Sectie II – Andere ontvangsten				Section II – Autres recettes	
	Terugbetalingen	*			Remboursements	
11.02.2	Terugbetaling van pensioenen – gemeenten	*			Remboursements de pensions – communes	11.02.2
	Totaal	*			Total	
	Inkomensoverdrachten van particulieren				Transferts de revenus des particuliers	
31.01	Persoonlijke bijdragen voor de rekening pensioenen (door de DBDMH en het GAN te storten)	*			Cotisations personnelles alimentant le compte pensions (à verser par le SIAMU et l'ARP)	31.01
	Totaal	*			Total	
	Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid				Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques	
46.02	Algemene dotatie aan de gemeenten	7.245		7.245	Dotation générale aux communes	46.02
	Totaal	7.245		7.245	Total	
	Totaal voor Sectie II	7.245		7.245	Total pour la Section II	
	Totaal voor Titel I en algemeen totaal	147.285		145.285	Total pour le Titre I et total général	

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 december 2011.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,
Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
B. CEREXHE

Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2011-2012.

A-236/1 Ontwerp van verordening.

A-236/2 Verslag (verwijzing).

Integraal verslag :

Bespreking : vergaderingen van donderdag 15 en vrijdag 16 december 2011.

Aanneming : vergadering van vrijdag 16 december 2011.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 décembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, la Fonction publique et des Relations extérieures,
G. VANHENGEL

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,
Mme B. GROUWELS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique,
B. CEREXHE

Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2011-2012.

A-236/1 Projet de règlement.

A-236/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral :

Discussion : séances des jeudi 15 et vendredi 16 décembre 2011.

Adoption : séance du vendredi 16 décembre 2011.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 222

[C - 2011/31611]

8 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté 2011/867 du Collège de la Commission communautaire française relatif aux mesures prévues dans le cadre de l'accord avec le non-marchand conclu en 2000, pour les associations ayant conclu une convention spécifique ou un contrat régional de cohésion sociale avec la Commission communautaire française

Le Collège,

VU

le décret du 17 décembre 2010 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2011;

VU

l'inscription à l'allocation de base 22.20.00.01 d'un crédit destiné à des dépenses de toute nature relatives à l'application de l'accord avec le non-marchand au secteur de la cohésion sociale d'un montant de 890.000 €;

VU

l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25/08/2011;

VU

l'accord du Membre du Collège chargé du budget;

CONSIDERANT

Que le Collège de la Commission communautaire française a conclu des nouveaux contrats communaux et régionaux de cohésion sociale, et au sein des contrats communaux des conventions spécifiques avec les associations, à partir du 1^{er} janvier 2011;

CONSIDERANT

Que la déclaration de politique générale de la Commission communautaire française prévoit un alignement progressif du secteur de la cohésion sociale aux barèmes et avantages de l'accord conclu avec le non-marchand en 2000 et que cet alignement a encore été confirmé par l'autorité lors de la conclusion des accords avec le non-marchand 2010-2012;

CONSIDERANT

Que le crédit disponible permet l'octroi d'une partie de ces avantages;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la cohésion sociale,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de celle-ci.